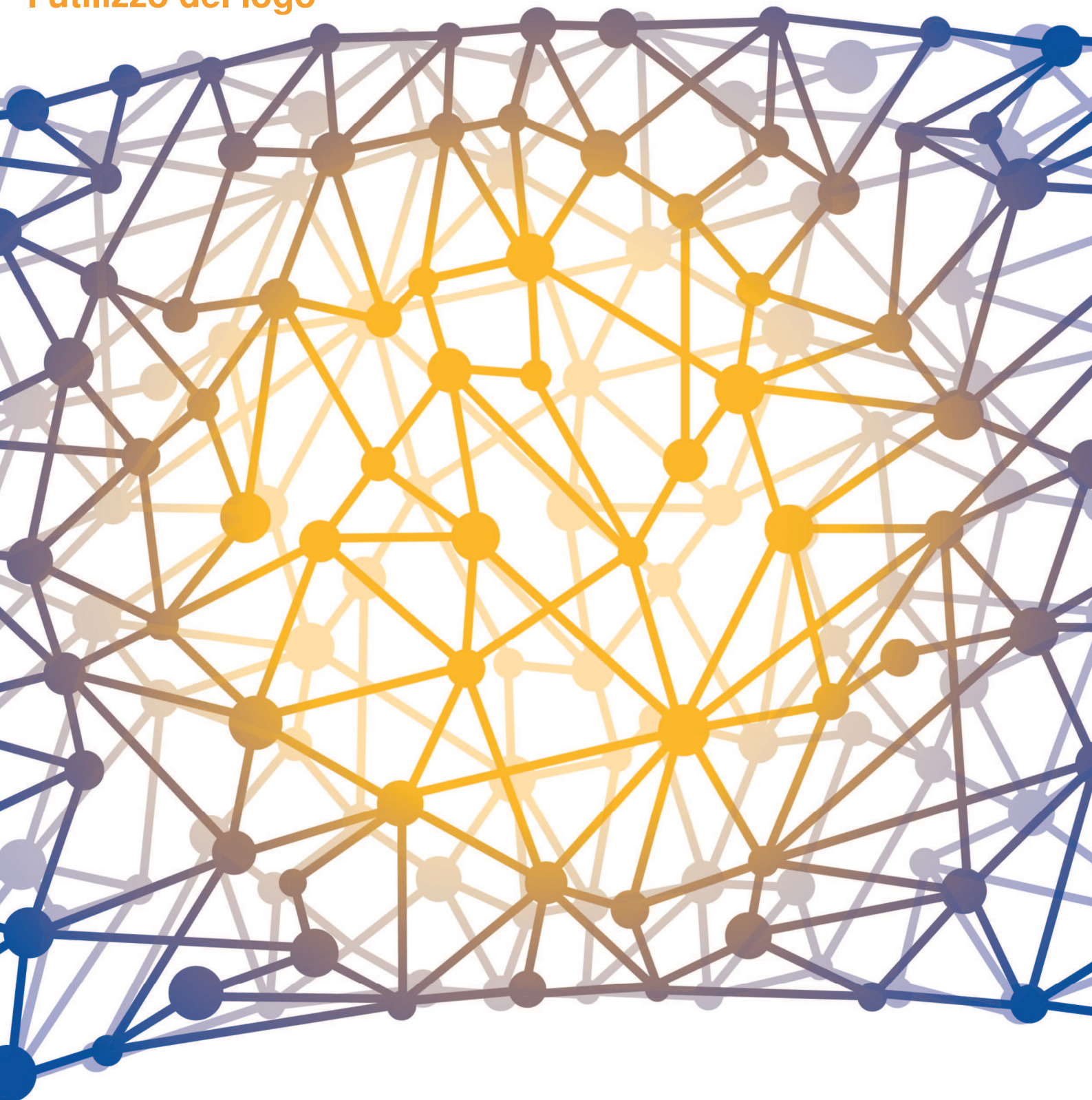


PO FSE della Provincia Autonoma di Bolzano 2014-2020

Manuale per le misure di informazione e comunicazione e l'utilizzo del logo



**Eine Chance für alle
Un'opportunità per tutti**

ESF | FSE
Europäischer Sozialfonds
Fondo Sociale Europeo



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



PO FSE della Provincia autonoma di Bolzano 2014-2020

Manuale per le misure di informazione e comunicazione e l'utilizzo del logo

Versione 1.0 / 2016

Approvato con decreto n. 20774/2016 del Direttore dell'Ufficio FSE nella sua funzione di Autorità di Gestione

Provincia autonoma di Bolzano

Ripartizione Europa – Ufficio FSE

Via Conciapelli 69

39100 Bolzano

Tel. 0471 41 31 30

www.provincia.bz.it/europa/fse

fsebz@provincia.bz.it

Obblighi dei beneficiari in materia di informazione e comunicazione

Ai sensi dell'articolo 115, comma 3 e allegato XII del Regolamento (UE) n. 1303/2013 i beneficiari di progetti cofinanziati dall'Unione Europea hanno l'obbligo di informare in forma adeguata il pubblico del sostegno del progetto da parte dell'UE e del fondo corrispettivo.

Per questo motivo qualsiasi documento/pubblicazione (compresi gli attestati di frequenza e i certificati), riguardante l'attuazione di un progetto e utilizzato/a per il pubblico oppure per i partecipanti, deve contenere:

- l'emblema dell'Unione Europea, conformemente alle caratteristiche tecniche sulla forma e sui colori originali, così come sul relativo riferimento all'Unione Europea (dicitura "European Union" o "Unione Europea"), sancite dall'allegato II del Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014;
- un riferimento al Fondo concreto che sostiene l'operazione.

I progetti finanziati dal budget messo a disposizione della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige dal Fondo Sociale Europeo per il periodo di programmazione 2014-2020 soddisfano le disposizioni dell'UE attraverso l'utilizzo della combinazione di loghi del Programma operativo "Investimenti in favore della crescita e dell'occupazione" FSE 2014-2020. Infatti, quest'ultima contiene l'emblema dell'Unione Europea congiuntamente alla dicitura "European Union", come previsto dalle disposizioni del Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014.

I beneficiari che utilizzano la combinazione di loghi, nella forma e nelle modalità stabilite nel presente manuale, devono rispettare le seguenti condizioni:

- la combinazione di loghi non può essere utilizzata per scopi, attività o manifestazioni illeciti, contrari al buon costume o incompatibili con i principi e con gli obiettivi del Fondo;
- la combinazione di loghi non può essere utilizzata a fini commerciali;
- l'utilizzatore si impegna a rispettare la rappresentazione visiva della combinazione di loghi stabilita nel presente manuale.

Inoltre l'uso non conferisce all'utilizzatore alcun diritto sul logo né la facoltà di reclamare alcun diritto.

Struttura della combinazione di loghi:

La combinazione di loghi è disponibile in 2 varianti ed è composta da 4 elementi: dalla designazione FSE, dall'emblema dell'Unione Europea, dal logo della Provincia autonoma di Bolzano e dall'emblema della Repubblica Italiana.

Wortmarke ESF Europäischer Sozialfonds	Emblem Europäische Union
ESF FSE Europäischer Sozialfonds Fondo Sociale Europeo	 EUROPEAN UNION
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE	
Logo Autonome Provinz Bozen	Emblem Republik Italien

ESF FSE Europäischer Sozialfonds Fondo Sociale Europeo	 EUROPEAN UNION		AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
Wortmarke ESF Europäischer Sozialfonds	Emblem Europäische Union	Emblem Republik Italien	Logo Autonome Provinz Bozen

Le posizioni e le proporzioni dei 4 elementi non possono essere cambiate. La combinazione deve essere utilizzata sempre come unità su sfondo bianco e solo nelle versioni messe a disposizione sul sito FSE. Inoltre deve essere rispettata la dimensione minima.

Dimensione minima del logo: 52 x 28 mm / 94 x 15,6 mm:

ESF FSE Europäischer Sozialfonds Fondo Sociale Europeo	 EUROPEAN UNION	28 mm
AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE		
52 mm		

ESF FSE Europäischer Sozialfonds Fondo Sociale Europeo	 EUROPEAN UNION		AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE	15,6 mm
	94 mm			

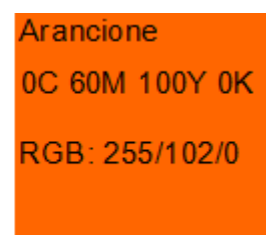
Anche la combinazione di loghi non deve essere girata, deformata o cambiata nei colori.

Su siti web il logo viene pubblicato a colori. In tutti gli altri mezzi di comunicazione, il colore è impiegato ogni qualvolta possibile. Devono essere rispettati i valori cromatici prescritti.

Valori cromatici dell’emblema UE:



Valori cromatici della designazione FSE:



Il logo del programma nei colori originali:

La combinazione di loghi può essere utilizzata in formato “compatto”,



o in formato lungo.

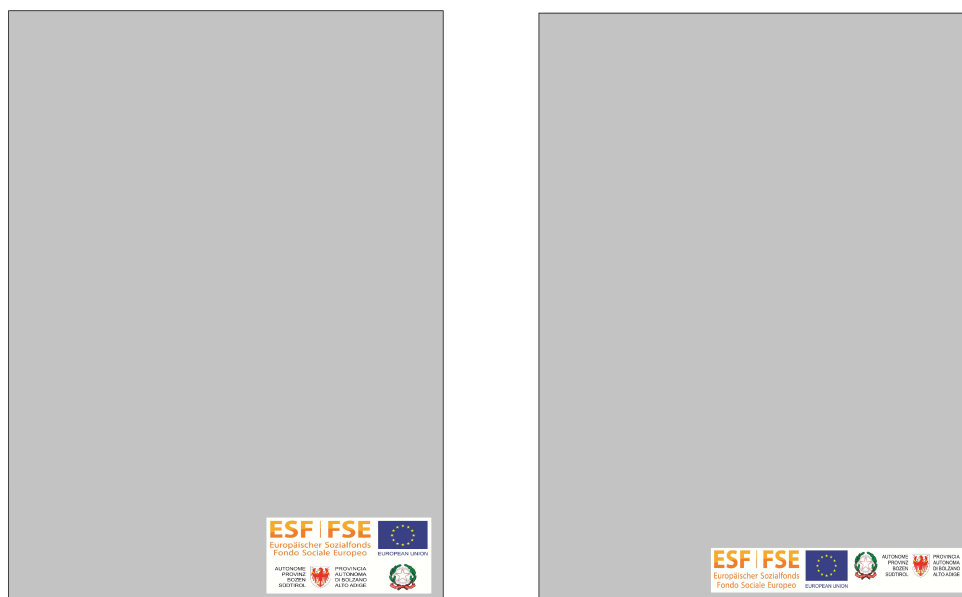


Una riproduzione monocromatica (in bianco e nero) è ammissibile solo in casi motivati. In casi eccezionali giustificati, la versione monocromatica può essere richiesta all’Autorità di gestione (fsebz@provincia.bz.it).

Il logo è sempre chiaramente visibile e occupa una posizione di primo piano. Su materiali grafici composti da più pagine deve essere posizionato in copertina.

La sua posizione e le sue dimensioni sono adeguate alla dimensione del materiale o del documento utilizzato. Su documenti piccoli il logo può quindi essere rappresentato in misura ridotta, mentre su documenti più grandi anche il logo conseguentemente va ingrandito.

Sulle pubblicazioni di progetti la combinazione di loghi deve essere posizionata in basso a destra.



Agli oggetti promozionali di dimensioni molto ridotte non si applica l'obbligo di fare riferimento al Fondo. Perciò non è necessario applicare la completa combinazione di loghi. Ma in ogni caso l'articolo pubblicitario deve raffigurare l'emblema dell'UE unitamente alla dicitura "European Union" (oppure "Unione Europea"). L'emblema deve essere conforme alle caratteristiche stabilite nell'art. 4 comma 4 del Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014. La dicitura "European Union" deve essere conforme alle disposizioni ex articolo 4, comma 4 del Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014.

L'uso dell'emblema dell'UE è subordinato alle seguenti condizioni:

- non deve creare confusione tra l'utilizzatore e l'Unione europea o il Consiglio d'Europa;

- non deve essere legato ad obiettivi o attività incompatibili con i principi e gli scopi dell'Unione Europea e del Consiglio d'Europa;
- l'emblema dell'UE non può essere utilizzato a fini commerciali.

Inoltre l'uso non conferisce al beneficiario alcun diritto sul logo né la facoltà di reclamare alcun diritto.

Se l'emblema dell'Unione, il riferimento all'Unione e al Fondo in questione sono indicati su un **sito web**, l'emblema dell'Unione e il riferimento all'Unione (la dicitura) sono resi visibili all'interno dell'area di visualizzazione, senza che l'utente debba scorrere la pagina verso il basso per vederlo. Il riferimento al Fondo pertinente è reso visibile sul medesimo sito web.

Oltre al logo, per i documenti/ le pubblicazioni, può essere utilizzato come sfondo il cosiddetto „sujet“ (rete sul margine superiore) con la scritta „Eine Chance für alle / un'opportunità per tutti“ in formato verticale o orizzontale.

Grafico con sujet in formato verticale:

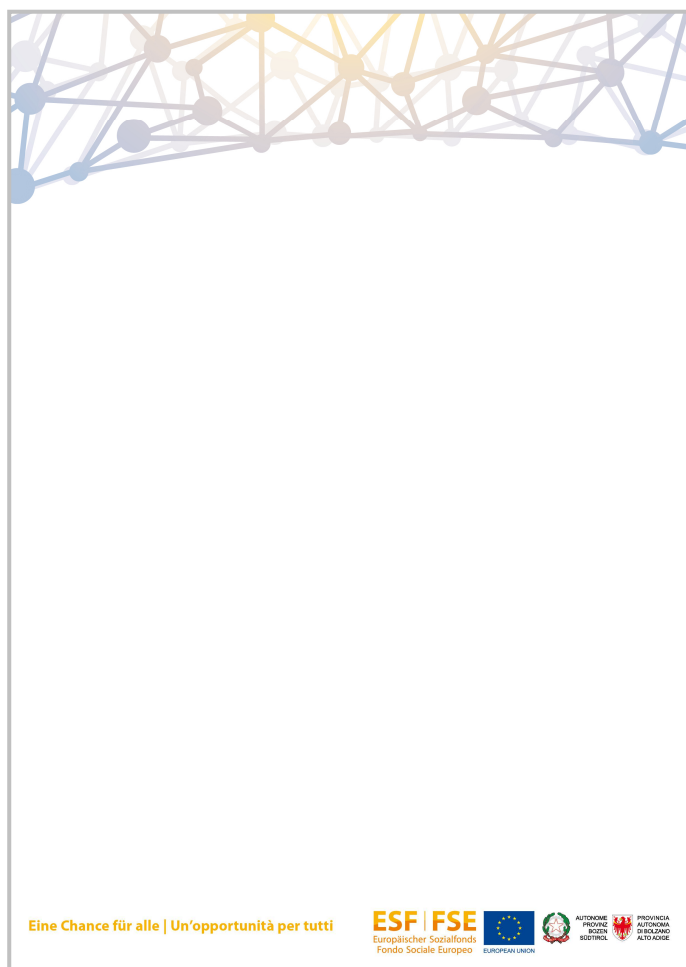


Grafico con sujet in formato orizzontale:

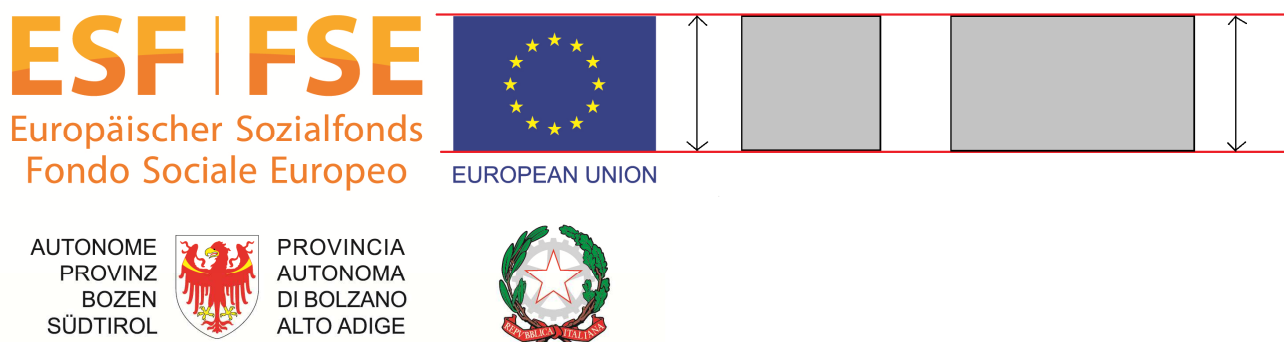


Sia per l'utilizzo del formato verticale che per quello orizzontale, il grafico sopra illustrato deve essere raffigurato in modo da estendersi dal margine laterale in alto a sinistra fino al margine laterale in basso a destra, cosicché non siano visibili margini bianchi. Poiché la combinazione di loghi è già contenuta nel grafico, non è necessario applicarla nuovamente sulla pagina in questione.

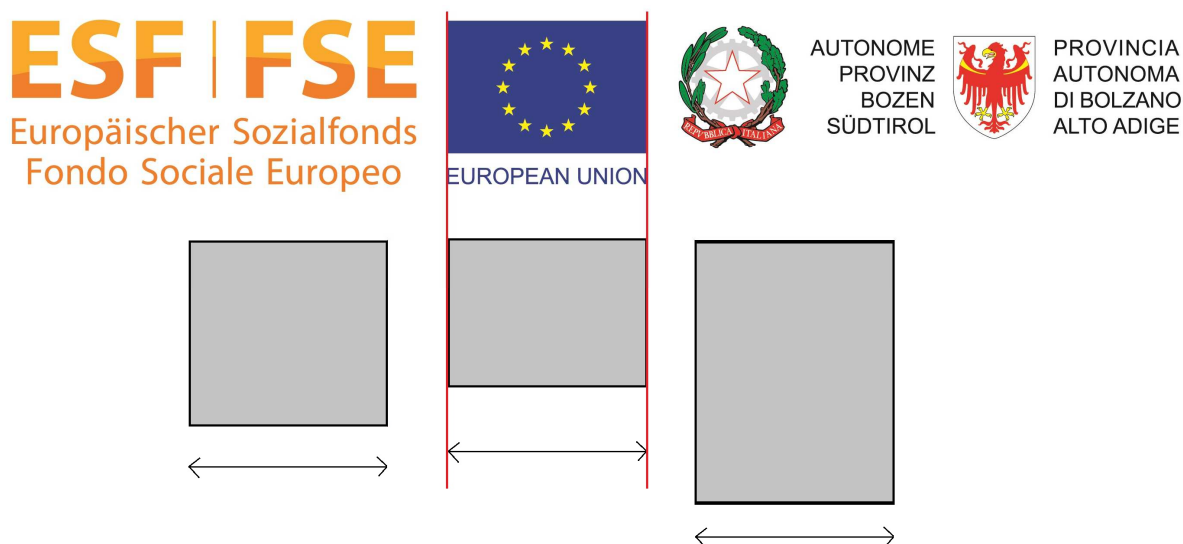
Il grafico può, ma non deve essere usato obbligatoriamente. In ogni caso, i documenti/le pubblicazioni devono per forza indicare la combinazione di loghi nei formati messi a disposizione (compatto o lungo).

Inoltre, anche utilizzando il grafico deve essere garantito il rispetto della dimensione minima della combinazione di loghi. Nel caso l'utilizzazione del grafico su articoli pubblicitari piccoli porti ad una riduzione eccessiva rispetto alla dimensione minima, bisogna utilizzare solo la combinazione di loghi senza rete e slogan, sempre in osservanza della dimensione minima.

Se vengono utilizzati altri logotipi oltre all'emblema dell'UE, quest'ultimo dev'essere alto o largo almeno quanto il più grande degli altri.



Altri loghi orientati in verticale non possono essere più larghi dell'emblema dell'UE, mentre quelli orientati in orizzontale non possono essere più alti dell'emblema dell'UE.



In caso di misure di informazione e comunicazione radiofoniche, televisive, cinematografiche ecc. l'utilizzo del logo non è obbligatorio, ma devono essere in ogni caso citati i seguenti soggetti istituzionali:

- Unione Europea
- Fondo Sociale Europeo,
- Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali,
- Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio Fondo Sociale Europeo

Durante l'attuazione di un progetto, il beneficiario informa il pubblico sul sostegno ottenuto dai fondi:

- a) fornendo, sul sito web del beneficiario, ove questo esista, una breve descrizione dell'operazione, compresi le finalità e i risultati, ed evidenziando il sostegno finanziario ricevuto dall'Unione;
- b) collocando, per ogni progetto, almeno un poster con informazioni sul progetto (formato minimo A3), che indichi il sostegno finanziario dell'Unione, in un luogo facilmente visibile al pubblico, come l'area d'ingresso di un edificio. Il modello per l'affisso/manifesto è disponibile sul sito dell'Ufficio FSE.

Il beneficiario deve inoltre assicurarsi che i partecipanti ad un progetto vengano istruiti sul finanziamento.

Entro tre mesi dal completamento di un'operazione, il beneficiario espone una **targa permanente** o un **cartellone pubblicitario** di notevoli dimensioni in un luogo facilmente visibile al pubblico per ogni operazione che soddisfi i seguenti criteri:

- a) il sostegno pubblico complessivo per l'operazione supera € 500.000;
- b) l'operazione consiste nell'acquisto di un oggetto fisico o nel finanziamento di un'infrastruttura o di operazioni di costruzione.

La targa o cartellone indica il nome e l'obiettivo principale dell'operazione. Esso è preparato conformemente alle caratteristiche tecniche adottate dalla Commissione ai sensi dell'articolo 115, paragrafo 4 del Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014.

Qualsiasi forma di mancato rispetto delle norme riguardanti le misure d'informazione e pubblicità e l'utilizzo del logo ha come conseguenza le sanzioni menzionate nelle "Norme per la gestione e rendicontazione dei progetti formativi cofinanziati dal FSE della Provincia autonoma di Bolzano 2014-2020" approvate con decreto del Direttore dell'Ufficio FSE.

Link utili:

- **Regolamento (UE) n. 1303/2013, allegato XII**

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1303&rid=1>

- **Regolamento di esecuzione (UE) n. 821/2014**

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014R0821&rid=1>

- **Combinazione di loghi, grafico con sujet**

<http://www.provincia.bz.it/europa/it/finanziamenti-ue/informazione-e-comunicazione.asp>

- **Emblema UE**

http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index_it.htm